

Distr.
GENERAL

S/25070/Add.31
13 August 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, рассматриваемых Советом Безопасности, содержится в документах S/25070 от 11 января 1993 года, S/25070/Add.4 от 4 февраля 1993 года, S/25070/Add.7 от 26 февраля 1993 года, S/25070/Add.8 от 8 марта 1993 года, S/25070/Add.10 от 22 марта 1993 года, S/25070/Add.13 от 13 апреля 1993 года, S/25070/Add.17 от 20 мая 1993 года, S/25070/Add.19 от 3 июня 1993 года, S/25070/Add.23 от 2 июля 1993 года, S/25070/Add.24 от 6 июля 1993 года, S/25070/Add.26 от 9 июля 1993 года и S/25070/Add.29 от 30 июля 1993 года.

В течение недели, закончившейся 6 августа 1993 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Положение в Грузии (см. S/23370/Add.40, S/25070/Add.4, S/25070/Add.26 и S/25070/Add.27)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3261-м заседании 6 августа 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся консультаций, и на основе представленного ему письма Генерального секретаря от 4 августа 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26254).

Председатель с согласия Совета предложил представителю Грузии, по его просьбе, принять участие в обсуждениях без права голоса.

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/26258), подготовленный в ходе предыдущих консультаций Совета.

Председатель обратил внимание на технические изменения в проекте резолюции (S/26258) в его предварительном варианте.

93-45890.R 230893 230893

/...

Затем Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции (S/26258) с внесенными в его предварительный вариант устными поправками и единогласно принял его в качестве резолюции 854 (1993).

Текст резолюции 854 (1993) гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 849 (1993) от 9 июля 1993 года, в которой за Советом резервировалось решение о размещении военных наблюдателей после осуществления прекращения огня,

приветствуя состоявшееся 27 июля 1993 года подписание соглашения, устанавливающего прекращение огня в Абхазии, Республика Грузия,

1. утверждает предложение Генерального секретаря, содержащееся в его письме от 4 августа 1993 года (S/26254) на имя Председателя Совета Безопасности, относительно скорейшего направления в регион передовой группы до 10 военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она приступила к оказанию содействия в проверке соблюдения прекращения огня, как это установлено соглашением о прекращении огня, с истечением мандата группы в пределах трех месяцев, и предусматривает, что эта передовая группа будет включена в состав миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, если такая миссия будет официально создана Советом;

2. ожидает представления Генеральным секретарем доклада о предлагаемом учреждении миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, включая, в частности, подробную оценку стоимости и масштабов этой операции, сроки ее осуществления и предполагаемую дату завершения операции;

3. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.
